



Pour diffusion immédiate : 23/02/2023

GOVERNEURE KATHY HOCHUL

## LA GOUVERNEURE HOCHUL INFORME LES NEW-YORKAIS DES PROGRÈS RÉALISÉS PAR L'ÉTAT DANS LA LUTTE CONTRE LE COVID-19

***La gouverneure encourage les New-Yorkais à continuer à utiliser les moyens de protection et de lutte contre la COVID-19 : les vaccins, les rappels, les tests et le traitement***

***17 décès enregistrés hier pour tout l'État***

La gouverneure Kathy Hochul a informé aujourd'hui les New-Yorkais des progrès réalisés par l'État dans la lutte contre la COVID-19 et a présenté les mesures de base qu'ils peuvent prendre pour se protéger contre la propagation des infections respiratoires virales qui deviennent plus fréquentes en automne et en hiver.

« J'exhorte tous les New-Yorkais à rester vigilants et à continuer d'utiliser tous les outils disponibles pour assurer leur sécurité et leur santé, ainsi que celles de leurs proches et de leurs communautés, » **a déclaré la gouverneure Hochul.** « Veillez à ce que les doses de vaccin soient à jour et faites un test avant les rassemblements ou les voyages. Si votre test est positif, demandez à votre médecin quelles sont les options de traitement possibles. »

La gouverneure Hochul [exhorte](#) les New-Yorkais à prendre des mesures de prévention élémentaires - comme être à jour dans ses vaccins et respecter une bonne hygiène - pour se protéger de la grippe et de la COVID-19, et réduire la charge de travail des hôpitaux locaux. La gouverneure a réitéré ces mesures de base lorsqu'elle [a fait le point](#) sur les efforts de préparation sanitaire de l'État cet hiver.

Le [rapport hebdomadaire de surveillance de la grippe](#) du Département de la santé de l'État de New York pour la semaine se terminant le 11 février montre que la grippe reste géographiquement répandue dans tout l'État pour une dix-neuvième semaine consécutive, avec un total de 313 261 cas positifs dans 57 comtés signalés à ce jour. Le rapport indique que les cas confirmés à l'échelle de l'État ont augmenté de 10 % pour atteindre 2 612 cas au cours de la semaine, tandis que le nombre total d'hospitalisations a diminué de 36 % par rapport à la semaine précédente, avec 134 hospitalisations dans l'État.

En outre, deux foyers ont été recensés dans des établissements de soins intensifs et de soins de longue durée, selon le rapport. Un décès pédiatrique associé à la grippe a été signalé pour la semaine, pour un total de 10 dans tout l'État.

Alors que la saison de la grippe se poursuit, la gouverneure Hochul rappelle à tous les New-Yorkais qu'il n'est pas trop tard pour se faire vacciner contre la grippe. Le virus de la grippe et le virus responsable de la COVID-19 sont tous deux en circulation. Se faire vacciner contre les deux est donc le meilleur moyen de rester en bonne santé et d'éviter de soumettre le système de santé à un stress supplémentaire.

Le Département de la santé poursuit sa [campagne annuelle d'éducation publique](#), rappelant aux adultes et aux parents de se faire vacciner contre la grippe et la COVID-19 pour eux-mêmes et pour les enfants de 6 mois et plus. Pour obtenir des informations sur les cliniques de vaccination contre la grippe, [contactez le service de santé local](#) ou consultez le site [vaccines.gov/find-vaccines/](https://www.vaccines.gov/find-vaccines/).

La gouverneure Hochul continue également d'exhorter les New-Yorkais à recevoir leur rappel de vaccin bivalent COVID-19. En décembre, le Département de la santé de l'État de New York a annoncé de [nouvelles directives](#) pour les doses de rappel bivalentes contre la COVID-19, qui sont maintenant disponibles pour les enfants remplissant les conditions requises dès l'âge de 6 mois.

Les rappels mis à jour sont les premiers à être ciblés sur la souche virale originale et les variants récemment en circulation et sont recommandés pour les jeunes new-yorkais et toutes les personnes éligibles. Pour prendre rendez-vous pour un rappel, les New-Yorkais doivent s'adresser à leur pharmacie locale, au service de santé du comté ou à leur prestataire de soins de santé ; consulter le site [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov) ; envoyer leur code postal par SMS au numéro 438829, ou appeler le 1-800-232-0233 pour trouver les points de rendez-vous les plus proches.

Les données d'aujourd'hui sont résumées brièvement ci-dessous :

- **Cas pour 100 000 habitants** : 10,76
- **Nombre moyen de cas pour 100 000 habitants sur 7 jours** : 10,41
- **Résultats des tests signalés** : 59 021
- **Nombre total de tests positifs** : 2 102
- **Pourcentage de tests positifs** : 3,14 %\*\*
- **Pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours** : 4,04 %\*\*
- **Patients hospitalisés** : 1 993 (-13)
- **Nouvelles admissions de patients** : 294
- **Patients en soins intensifs** : 215 (+4)
- **Patients en soins intensifs avec intubation** : 81 (+4)
- **Nombre total de malades sortants** : 402 484 (+316)
- **Nouveaux décès signalés par les établissements de santé via HERDS** : 17
- **Nombre total de décès signalés par les établissements de santé via HERDS** : 61 790

\*\* En raison du changement de la politique de déclaration des tests par le ministère fédéral de la Santé et des Services sociaux et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable de l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000, et non le pourcentage de positivité.

Le Système de données de réponse électronique en matière de santé (Health Electronic Response Data System, HERDS) est une source de données du département de la Santé de l'État de New York (New York State Department of Health, NYS DOH) qui collecte quotidiennement le nombre de décès enregistrés dans les hôpitaux, maisons de retraite et établissements de soin pour adultes uniquement.

**Remarque importante :** Depuis le lundi 4 avril, le Département fédéral de la santé et des services sociaux n'exige plus que les centres de dépistage qui utilisent les tests rapides à l'antigène COVID-19 signalent les résultats négatifs. En conséquence, le pourcentage de positifs de l'Etat de New York sera calculé en utilisant uniquement les résultats PCR rapportés par les laboratoires. Les tests antigéniques positifs continueront d'être signalés à l'État de New York, de sorte que le nombre de nouveaux cas par jour et le nombre de cas pour 100 000 habitants continueront d'inclure les résultats des deux formes de tests (PCR et antigéniques). En raison de ce changement et de plusieurs autres facteurs, notamment des modifications au niveau des procédures de test, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

- **Nombre total de décès signalés et enregistrés par le CDC : 78 543**

Les données quotidiennes relatives aux certificats de décès provisoires liés à la COVID-19, communiquées par le Département de la Santé et l'État de New York au CDC, incluent les personnes décédées dans n'importe quel endroit, y compris les hôpitaux, les maisons de repos, les établissements de soins pour adultes, à domicile, dans les hospices et autres lieux.

Voici le nombre moyen de cas pour 100 000 habitants sur 7 jours pour chaque région :

Région	Lundi 20 février 2023	Mardi 21 février 2023	Mercredi 22 février 2023
Capital Region	12.82	12.26	11.92
Central New York	13.71	13.08	12.60
Finger Lakes	11.85	11.78	11.61
Long Island	12.28	12.23	12.02
Mid-Hudson	11.29	10.99	10.78
Mohawk Valley	11.22	11.51	11.98
New York City	9.47	8.42	8.22
North Country	15.34	16.20	16.13

Southern Tier	13.13	13.72	13.77
Western New York	12.79	12.93	12.55
<b>Sur l'ensemble de l'Etat</b>	<b>11.12</b>	<b>10.62</b>	<b>10.41</b>

Voici le pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours enregistré au cours des trois derniers jours, par région\*\* :

Région	Lundi 20 février 2023	Mardi 21 février 2023	Mercredi 22 février 2023
Capital Region	7.36%	7.13%	6.96%
Central New York	6.91%	6.53%	6.49%
Finger Lakes	7.08%	7.04%	7.06%
Long Island	3.99%	4.05%	4.08%
Mid-Hudson	3.33%	3.63%	2.78%
Mohawk Valley	7.30%	7.22%	7.23%
New York City	3.11%	3.01%	2.87%
North Country	7.75%	7.97%	8.24%
Southern Tier	7.32%	7.32%	7.28%
Western New York	10.90%	10.78%	10.70%
<b>Sur l'ensemble de l'Etat</b>	<b>4.25%</b>	<b>4.33%</b>	<b>4.04%</b>

\*\* En raison du changement de la politique de déclaration des tests par le ministère fédéral de la Santé et des Services sociaux et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable de l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000, et non le pourcentage de positivité.

Voici le pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours enregistré au cours des trois derniers jours, par quartier de New York City \*\* :

Arrondissement de NYC	Lundi 20 février 2023	Mardi 21 février 2023	Mercredi 22 février 2023
Bronx	2.98%	2.81%	2.63%
Kings	2.45%	2.42%	2.31%
New York	3.86%	3.72%	3.60%
Queens	3.47%	3.35%	3.24%
Richmond	3.71%	3.57%	3.35%

\*\* En raison du changement de la politique de déclaration des tests par le ministère fédéral de la Santé et des Services sociaux et de plusieurs autres facteurs, la mesure la

plus fiable de l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000, et non le pourcentage de positivité.

Hier, 2 102 New-Yorkais ont été testés positifs à la COVID-19 dans l'État de New York, ce qui porte le total à 6 613 951. Voici la répartition géographique :

<b>Comté</b>	<b>Total de tests positifs</b>	<b>Total de nouveaux tests positifs</b>
Albany	79,074	41
Allegany	10,826	7
Broome	58,901	30
Cattaraugus	19,320	7
Cayuga	20,554	13
Chautauqua	29,561	19
Chemung	26,704	19
Chenango	11,858	11
Clinton	22,734	25
Columbia	13,977	15
Cortland	13,461	16
Delaware	10,212	6
Dutchess	85,193	45
Erie	270,119	142
Essex	7,749	9
Franklin	12,132	8
Fulton	16,664	20
Genesee	16,646	10
Greene	11,078	7
Hamilton	1,100	-
Herkimer	17,555	12
Jefferson	27,326	16
Lewis	7,377	2
Livingston	14,437	8
Madison	16,892	4
Monroe	192,741	83
Montgomery	15,105	12
Nassau	549,687	140
Niagara	59,803	17
NYC	3,084,033	677
Oneida	69,383	25
Onondaga	143,109	70
Ontario	26,276	13

Orange	140,339	50
Orleans	10,611	3
Oswego	34,792	12
Otsego	13,376	11
Putnam	31,710	8
Rensselaer	41,935	17
Rockland	118,949	28
Saratoga	61,757	25
Schenectady	43,871	19
Schoharie	6,616	6
Schuyler	4,339	2
Seneca	7,700	7
St. Lawrence	26,394	15
Steuben	25,385	17
Suffolk	568,463	135
Sullivan	24,743	10
Tioga	14,121	11
Tompkins	26,702	15
Ulster	43,367	12
Warren	19,003	10
Washington	15,935	18
Wayne	21,979	15
Westchester	335,857	113
Wyoming	9,961	10
Yates	4,459	4

Les données ci-dessous indiquent le nombre de personnes ayant été testées positives à la COVID-19 et hospitalisées en raison du virus ou de ses complications, et le nombre de personnes positives mais hospitalisées pour des pathologies sans lien avec la COVID-19 :

Région	COVID-19 Patients actuellement hospitalisés	Admis pour cause de COVID ou de complications du COVID	% de patients admis pour cause de COVID ou de complications liées au COVID	Admissions pour lesquelles le COVID ne figurait pas parmi les raisons de l'admission	% Admissions pour lesquelles le COVID n'était pas l'une des raisons de l'admission
--------	---	--	--	--	--

Capital Region	144	86	59.7%	58	40.3%
Central New York	85	44	51.8%	41	48.2%
Finger Lakes	241	76	31.5%	165	68.5%
Long Island	296	132	44.6%	164	55.4%
Mid-Hudson	208	65	31.3%	143	68.8%
Mohawk Valley	53	26	49.1%	27	50.9%
New York City	681	276	40.5%	405	59.5%
North Country	60	35	58.3%	25	41.7%
Southern Tier	69	20	29.0%	49	71.0%
Western New York	156	67	42.9%	89	57.1%
<b>Sur l'ensemble de l'Etat</b>	<b>1,993</b>	<b>827</b>	<b>41.5%</b>	<b>1,166</b>	<b>58.5%</b>

Le variant omicron représente, à l'heure actuelle, 95 % des variants en circulation. Pour plus d'informations sur le suivi des variants, rendez-vous sur le site : [COVID-19 Variant Data | Department of Health \(ny.gov\)](https://www.health.ny.gov/diseases/communicable/covid-19/variants/).

Hier, 17 nouveaux décès liés à la COVID-19 ont été signalés, ce qui porte le total à 61 790. La répartition géographique est la suivante, par comté de résidence :

Comté	Nouveaux décès
Broome	1
Columbia	1
Dutchess	1
Kings	1
Monroe	1
Niagara	3
Onondaga	2
Queens	2
Richmond	1
Rockland	1
Schenectady	1

Steuben	1
Sullivan	1
<b>Total général</b>	<b>17</b>

Les New-Yorkais souhaitant prendre rendez-vous pour la vaccination de leurs enfants âgés de 5 à 11 ans sont invités à contacter le pédiatre de leur enfant, son médecin de famille, les services de santé du comté, les centres de santé qualifiés au niveau fédéral, les centres de santé ruraux ou les pharmacies susceptibles d'administrer le vaccin pour cette tranche d'âge. Les parents et responsables légaux peuvent consulter le site [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), envoyer leur code postal au 438829 ou appeler le [1-800-232-0233](tel:1-800-232-0233) pour connaître les établissements qui se trouvent près de chez eux. Assurez-vous que le prestataire propose le vaccin Pfizer-BioNTechCOVID-19, car les autres vaccins COVID-19 ne sont pas encore autorisés pour ce groupe d'âge.

Consultez notre [site Internet](#) pour connaître les dernières actualités, les réponses aux questions fréquemment posées et les ressources spécifiquement conçues pour les parents et responsables légaux d'enfants de cette tranche d'âge.

###

Nouvelles supplémentaires disponibles sur [www.governor.ny.gov](https://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418